Moral Languages from Colonial Punjab

The Singh Sabha, Arya Samaj and Ahmadiyahs

Bob van der Linden

MANOHAR
2008
Contents

Preface 7

Introduction
Tradition, Rationality and Social Consciousness 15

PART I: THE SOCIAL PROCESS
(The Creation of a Liberal Public Sphere Under the Pax Britannica)

1. AUTHORITY, STATE AND THE CIVILIZING MISSION 37
   A Fertile Region at the Afghan Border 37
   Authority reaching the Roots of Rural Society 41
   Three Greater Traditions and Punjabi Popular Culture 47
   Shaping Nature and Communities 53
   Conclusion 60

2. A SUBCULTURE OF PUNJABI PUBLIC MEN 67
   Protestant Evangelicalism and Punjabi
   Voluntary Movements 67
   Anglo-Vernacular Education and Print Culture 76
   The Brahmo Samaj and Anjuman-i-Punjab in Lahore 83
   Conclusion 92

PART II: THE INTELLECTUAL TEXTURE
(The Singh Sabha, Arya Samaj and Ahmadiyah
Moral Languages Stirring the Public Mind)

3. TRADITION, RATIONALITY AND REFORM 101
   Criticizing Tradition and Society 101
   Defining Doctrine, Conduct and Ritual 112
   Invoking the Authority of Science 122
   Conclusion 131
### Contents

4. STRENGTHENING IDENTITY THROUGH LANGUAGE, HISTORY AND PATRIARCHY 142
- Vernacular Language Politics 142
- Writing Moral Histories 150
- Directing the Ideal Punjabi Women 159
- Conclusion 170

5. COMMUNITY, GOVERNMENT AND SOCIAL CONSCIOUSNESS 180
- Comparative Moral Polemics 180
- Loyalty to the Government and Beyond 189
- Conversion and Social Mobilization 203
- Conclusion 214

6. CONCLUSION: MORAL LANGUAGES OVER TIME AND SEAS 225
- Secularization and Cultural Dialogue 225
- Moral Languages in Diaspora and World History 231

**Key Dates** 241

**Glossary** 243

**Bibliography** 245

**Index** 261